

**Biuletyn kwartalny**  
***Quarterly Bulletin***

**Spis treści**  
***Contents***

|                                                                                                                                                   |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| UWAGI METODYCZNE. ....                                                                                                                            | 6  |
| <i>METHODOLOGICAL REMARKS</i> .....                                                                                                               | 8  |
| Tabl. 1. Produkcja ciepła.....                                                                                                                    | 10 |
| <i>Table 1. Heat production</i> .....                                                                                                             | 10 |
| Tabl. 2. Struktura produkcji ciepła wg województw.....                                                                                            | 12 |
| <i>Table 2. Structure of heat production by the provinces</i> .....                                                                               | 12 |
| Tabl. 3. Elektrociepłownie i ciepłownie niezawodowe – skrócony bilans ciepła<br>oraz ceny w obrocie w układzie wojewódzkim .....                  | 13 |
| <i>Table 3. Autoproducing CHP plants and heat plants – short balance of heat<br/>and price data (breakdown by administrative provinces)</i> ..... | 13 |
| Tabl. 4. Elektrociepłownie i ciepłownie niezawodowe – skrócony bilans ciepła<br>oraz ceny w obrocie w układzie PKD.....                           | 14 |
| <i>Table 4. Autoproducing CHP plants and heat plants – short balance of heat<br/>and price data (breakdown by economy sectors)</i> .....          | 14 |
| Tabl. 5. Przedsiębiorstwa produkcyjno-dystrybucyjne i ciepłownie zawodowe<br>– obrót ciepłem i ceny.....                                          | 15 |
| <i>Table 5. Heat producers and distributors – heat trading and prices</i> .....                                                                   | 15 |
| Tabl. 6. Zapasy węgla energetycznego i ceny zakupu.....                                                                                           | 16 |
| <i>Table 6. Stocks and purchase prices of steam coal</i> .....                                                                                    | 16 |
| Rys. 1. Produkcja ciepła w TJ.....                                                                                                                | 11 |
| <i>Fig. 1. Heat production in TJ</i> .....                                                                                                        | 11 |
| Rys. 2. Liczba przedsiębiorstw produkujących ciepło.....                                                                                          | 11 |
| <i>Fig. 2. Number of heat producing companies</i> .....                                                                                           | 11 |
| Rys. 3. Zapasy węgla energetycznego .....                                                                                                         | 17 |
| <i>Fig. 3. Stocks of steam coal</i> .....                                                                                                         | 17 |